

La gran Planta Hidráulica de Orosi

Una empresa que es fuente de prosperidad y adelanto y de gran atractivo para el turismo

La nueva cañería y la actitud de la Municipalidad

Hemos hablado varias veces con el Ingeniero Municipal, don Jaime Granados sobre el problema de la cañería. Sabido es del público el gran interés que el señor Granados y la Municipalidad tienen por esta obra de capital importancia. El inmenso trabajo del catastro llevada a cabo por el Ingeniero Municipal en asocio de la comisión de cañería tiene por objeto saber a ciencia cierta la suma a que asciende este impuesto, lo mismo que el de cloacas y otros servicios. Esta larga tarea ya está concluida, y según nos dice el señor Ingeniero, de acuerdo con el nuevo catastro las entradas por estos derechos han aumentado en una suma mayor de cuatro millones, pues desde hacía mucho tiempo algunas casas no pagaban derechos por estos servicios, debido a que no figuraban en las listas.

La expresada labor se encamina también a saber la base firme para el nuevo impuesto, con objeto de poder acometer la obra de la nueva cañería. Todos los trabajadores prefieren trabajar en las obras preliminares para proceder al arbitramento del dinero necesario para emprender la anhelada obra, están hechos, pero se han presentado dificultades, si se quiere de fuerza mayor, que han traído el desconcierto a la Municipalidad y al señor Ingeniero municipal, patrocinadores de esta magna empresa.

En primer término está la mala situación económica y fiscal que atraviesa el Tesoro Público, que sin duda no puede entregar en estos momentos los

₡ 400,000.00 del palacio municipal, destinados hoy para la cañería; y en segundo la angustiosa situación en que se halla todo mundo por causa de la crisis actual. De todas partes han llovido en público y por lo bajo las protestas por el proyectado aumento del impuesto de cañería; que sería la única forma de arbitrar fondos para emprender los trabajos.

La Municipalidad acatando el reclamo y la protesta de los muchos enemigos del nuevo impuesto, se ha abstenido, según parece de tratar el asunto y está deliberando acerca de la mejor manera de abordar la cuestión, buscando su resolución por otros medios posibles, mas ha tropezado con dificultades por todas

partes. Todos los caminos para conseguir dinero en la hora presente se cierran. El momento no es propicio.

Por las razones expuestas y en vista del mal estado de la cañería, ha venido extrinsecando su desconcierto el señor Ingeniero municipal, diciendo a sus amigos: "vayan eligiendo cada uno un lugar en su solar para abrir el hoyo de donde deben proveerse de agua el no lejano día en que nos falte el indispensable líquido".

Es muy natural que el público reciba de mal agrado la noticia del nuevo impuesto como se reciben siempre estas nuevas entre nosotros, tan reacios a los impuestos, pues queremos que los Gobiernos nos den todo y nosotros no dar nada en pago. Está en los buenos tiempos. Qué diremos ahora cuando verdaderamente hay razón para protestar?

Es justo reconocer que la Municipalidad y el Ingeniero municipal han hecho cuanto ha estado a su alcance por acometer el trabajo de la nueva cañería, y lo natural es pensar que lo hayan hecho, cualquiera lo entienda así, pero también es un deber hacer presente que esta alta Corporación ha oído el grito de los pobres, que quizás no pueden en la actualidad soportar más impuestos. La Municipalidad ha venido oyendo todos los reclamos justos de rebaja de patentes y otros impuestos a los comerciantes y empresarios, que debido al descenso de los negocios, no pueden pagar lo que antes pagaban, y por estas razones se ha visto cohibida para discutir el nuevo impuesto.

EL NUEVO DEBATE, con su vieja manía de dar palos de ciego, de arremeter contra las personas sin pensar en lo que dice, pregunta si el señor Presidente municipal ha cambiado de criterio. Todo porque el señor Presidente no pudo seguir favoreciendo las ruinosas empresas del Director del nuevo periódico.

El señor Presidente Municipal no nos ha hecho ninguna manifestación al respecto, pero nosotros sabemos a qué atenernos. La calentura no está en las sábanas.

Para terminar, debemos manifestar a nuestros lectores que la Corporación municipal, aún no ha dado su fallo en el asunto de la cañería y tiene éste como el principal tópico de sus preocupaciones.

Someramente tenemos el gusto de dar a nuestros lectores una breve información acerca de la futura Planta de fuerza motriz que se instalará en las cercanías del pintoresco cantón de Orosi, ya de fama por la belleza de sus panoramas. La expresada planta quedará montada en los terrenos de don José Rossi, quien amablemente nos ha dado estos datos que nos complace comunicar al público, por tratarse de una obra de verdadera trascendencia para el adelanto no solo de esta región, sino de otras, pues la misma ciudad capital quedará beneficiada, contando con una fuente inagotable de fuerza motriz, suficiente para las más grandes empresas que necesiten de este importante elemento.

Son empresarios de esta interesante obra don Oscar Rohmeyer y don Ramón Ulloa (concesionarios) y la sucesión de don Jaime Carranza. Se trata de la más potente fuerza motriz que puede haber en la Meseta Central; según cálculos de ingenieros competentes, puede desarrollar 15,000 caballos de fuerza. Fácil es suponer las grandes ventajas que esta planta reportará en Cartago, donde nuestra planta Eléctrica necesita tanto de una fuerza de superior capacidad para atender el servicio que actualmente tiene y la demanda creciente de nuevas instalaciones.

LA INICIACION DE LOS TRABAJOS EL CAMINO DE OROSI A RIO MACHO

Desde el miércoles último se iniciaron los trabajos con una cuadrilla de trabajadores bajo la dirección del Ing. mecánico alemán don Emilio Rosenbaum y con un plano levantado por el competente ingeniero electricista don Gustavo Gallo, quien trabaja por cuenta de la Cia. Siemens.

La sociedad empresaria ha dispuesto ayudar eficazmente para la prolongación del camino de Orosi a río Macho, y hará por propia cuenta el puente sobre este río.

El sitio donde se construirá la planta es muy pintoresco, y el día en que la carretera esté terminada, será este sitio un magnífico lugar de paseo por la belleza de los paisajes de la vía y otros encantos que la naturaleza brinda en aquellos contornos. Este vendrá a ser el lugar preferido y favorito de los turistas. Para el fomento del turismo, es la nueva planta y su carretera un gran aliciente.

La otra ventaja que reportará esta planta es la de que en sus trabajos hallará ocupación y generará dinero una buena cantidad de obreros de la provincia de Cartago y que este dinero circulará aquí mismo entre nosotros.

Al dar a nuestros lectores esta buena noticia, nos satisface felicitar a los empresarios y especialmente a don José Rossi, dueño del terreno donde se levantará esta planta que tantos bienes habrá de traerlos, y quien con todo gusto nos ha llamado para dar al público esta grata noticia, lleno de su ya reconocido entusiasmo y cariño por esta su patria chica que él, como buen patriota, sabe apreciar en lo que vale.

VIDA SOCIAL

Celebró su cumpleaños el jueves pasado el niño Rodrigo Bianchini.

Lo felicitamos cordialmente y le deseamos muchos y venturosos años.

Un niño de nuestro apreciado amigo don Miguel Ángel Mejía, se halla enfermo.

Sentimos esta novedad y le deseamos pronta reposición.

Bastante delicada de salud ha continuado la señora esposa de don Rafael Ángel Orozco, a quien deseamos pronta mejoría para consuelo de los suyos y de sus amistades que sienten la pena del sincero amigo Orozco.

Muy delicado de salud se encuentra don Antonio Rivera.

Hacemos votos por su restablecimiento.

Se encuentra en Cartago temporarily don Francisco Jiménez Ortiz.

La bella y distinguida señorita Alicia Villalobos parte para San José hoy, después de dos meses de permanencia en Cartago, donde fue justamente apreciada y atendida.

La señorita Alicia inmensos recuerdos en esta ciudad por su distinción y gentileza.

Que ojalá no olvide la ciudad brumosa, donde siempre se le espera.

También la bella y culta señorita Florita Volio sale para San José, donde pasará una temporada.

Lamentamos verdaderamente la ausencia de esta florcita de nuestros jardines, de esta estrella del cielo cartaginés.

Deseamos que su permanencia en la capital le sea grata, pero que vuelva pronto a Cartago, donde está su jardín y hace tanta falta.

Ayer salió para El Salvador, en vía de negocios, don Emilio Lassen.

Le deseamos buen viaje y

pronto regreso.

El señor Inspector de Educación ha dispuesto para este mes la fiesta del Arbol en la plaza de Los Angeles, a la cual asistirán todas las escuelas de Cartago.

También harán en el curso del presente mes una visita al Asilo de ancianos los niños y niñas de la Escuela Ascensión Esquivel.

Por cartas recibidas en esta ciudad, sabemos que el joven Alberto Mejía lleva buen viaje y va gozando de buena salud.

Un tanto mejor de su dolencia se encuentran don Ramón Rojas R., quien desde hace algún tiempo sufre indisposiciones de salud. Que mejore pronto son nuestros deseos.

La gentil señorita Chabelita Moya cumplió años el viernes último. Con este motivo sus amigos la obsequiaron con un delicioso café. Recibió muchas felicitaciones, entre las cuales figura la de EL DEBATE cordialmente. Anhelamos para Chabelita muchos venturosos años y buenos éxitos en sus abnegadas labores docentes.

Ayer se efectuó en San José el matrimonio del joven Fernando Fumero con la señorita Abigail Díaz. Deseamos a la simpática pareja una eterna luna de miel y les presentamos nuestro atento saludo.

Hoy en el Apolo

A las 8 y 30. La grandiosa película «LA HONRA DEL MARINO» interpretada por la más bella de las artistas de la pantalla Billie Dove, la que ha alcanzado los más ruidosos triunfos en el arte cinematográfico. Se desarrolla en esta cinta un drama verdaderamente conmovedor. La honra de una inocente esposa juega el papel más emocionante de la obra que tantos aplausos ha merecido de los públicos.

Además habrá estreno de una bellísima extra «SONORA Y CANTADA» «LA SINFONIA SIN TERMINAR» con episodios de la vida del gran artista Schubert.

También los acostumbrados matinees con películas de primer orden.

La comida de anoche para festejar el nombramiento de don Carlos Aragón

Los principales caballeros de la sociedad cartaginesa ofrecieron anoche una espléndida comida en los elegantes comedores del Hotel Francés al nuevo Ministro de Hacienda, don Carlos Aragón, como demostración de simpatía y congratulación por la merecida distinción que le ha hecho el Poder Ejecutivo al encargarlo de la Cartera de Hacienda.

Muy brillante resultó este festejo y el banquete de cuarenta cubiertos, exquisito. En medio de varios brindis y amena charla, abundaron las cálidas frases de cordial felicitación al nuevo Ministro, entre ellas recordaron el beneplácito con que el país entero ha recibido este nombramiento, y la satisfacción y timbre de orgullo para Cartago, por tener en el Gabinete tan digno representante, pues si es verdad que perdió la representación de uno de sus más preclaros exponentes en esa alta corporación, entró otro de los suyos a figurar igualmente allí, lleno de prestigio y de merecimientos.

Don Carlos, muy sobrio para oír felicitaciones, a veces no habla, apenas sonríe discretamente. Nosotros también lo felicitamos de manera respetuosa y muy cordial.

NUEVA ADVERTENCIA

Nuestros lectores que quieren retirarnos la suscripción, pueden hacerlo sin miramientos de ninguna consideración, en la seguridad de que volverán a ser nuestros favorecidos. Nuestra vida como empresa periodística es permanente. Estamos amparados por la Sociedad Tipográfica de Cartago, en cuyos talleres ya estamos haciendo nuestras ediciones, empresa en que tiene acciones casi todo el comercio de la ciudad. La persona que suministra el capital para este periódico es tan cartaginés como cualquiera otra y de antecedentes limpios; la redacción está a cargo de un ciudadano de Colombia, de cuyos hijos han dicho aquí en todos los tonos, que no son considerados como extranjeros, pues han ocupado hasta ministerios.

Las dos empresas cartaginesas en que Ud. debe tomar acciones: la Sociedad Tipográfica de Cartago y la Compañía Industrial (antigua Tropical) fabricante del hielo cristal, refrescos y cervezas. Cooperar en el desarrollo de la industria es ayudar al progreso nacional, provincial y personal, pues las industrias producen dinero y atraen dinero que circula y facilita la vida y el bienestar general. Si Ud. tiene dinero sobrante no lo guarde, inviértalo en alguna empresa útil. Obrando así cumplirá Ud. con sus deberes de buen ciudadano. Así hacen los americanos y por eso tienen tantos millones.... La costumbre de guardar el dinero y no invertirlo en asociaciones que produzcan más dinero, es una manía que heredamos de nuestros antepasados españoles, pero es una costumbre muy mala y muy vieja.

**Economico dinero
comprando donde**

ODIO & ODIO

El triunfo de Olaya visto por los colombianos en Europa

Señor don Carlos Deambrosi Martins.—Talance (Girona).

Muy señor mío y amigo:

Con mucho gusto, y agradeciendo su atención, respondo a su cuestionario formulado el 22 de febrero último.

Pregunta usted: — Qué opinión yo del acontecimiento inesperado, o sea la victoria del partido liberal en Colombia?

Le respondo: — Que los muertos mandan. Evocando el recuerdo de aquel impetuoso y difunto partido, se llegó al triunfo de una nueva ideología: la de los inconformes.

Pregunta usted: — Este triunfo fue la obra del simple azar o de la fuerte personalidad del candidato o del resurgimiento del liberalismo como plataforma política en Colombia.

Le respondo: — La desintegración del conservatismo y su consiguiente derrota, se produjo lo. Por su insuperable incapacidad administrativa, obra casi exclusiva de unas cámaras que llegaron a marcar el límite más bajo a donde puede descender un cuerpo representativo; 2o. A la extinción de nuestro crédito externo, obra de esta misma incapacidad; 3o. A la caída del café y, por último, al rechazo que el partido conservador, y en cierto modo el país, hizo de los servicios del señor general Vásquez

Cobo, reiteradamente ofrecidos.

Esta no es en modo alguno obra del azar, sino el cumplimiento de leyes biológicas ineluctables. Factor de primer orden fue también la escogencia del candidato liberal y la penetración inteligentísima con que los directores del movimiento supieron comprender el momento único y la audacia y actividad con que jugaron a fondo. No creo que este movimiento hecho en nombre del liberalismo pueda considerarse como signo de su resurgimiento como partido tradicional.

Pregunta usted: — Cree usted que el partido liberal podrá sostenerse en el poder más de un cuatrienio?

Le respondo: — Los votos reunidos de las dos fracciones conservadoras y cuya cifra no ha sido contradictoria aún — al menos que yo lo sepa — dejan ver una indiscutible mayoría conservadora. Se mantendrá unida esa masa dentro de una administración liberal? No lo creo. Todos sabemos qué poder de catequización tiene un presupuesto y cómo esta fuerza impedirá una rotación constante que produciría los más rápidos y estupendos beneficios para el país.

Pregunta usted: — Qué comentarios le despiertan a usted la figura presidencial del doctor Olaya Herrera?

Le respondo: — Los más ópti-

mos aunque recuerdo muy bien haber leído en quien sabía pensar y escribir, que los hombres las ilusiones, los poderes que se entregan a la guarda de un hombre joven son en cierto modo créditos en descubierto. Mejor preparado y más bien armado que colombiano alguno, llega el doctor Olaya Herrera a la presidencia de Colombia, dentro de una comprometida atmósfera de ilusión. Con su energía tranquila, él se dará todo entero a su patria, y cuando sus fuerzas positivas parezcan no alcanzarle, alzará sus ojos, como lo hacía Napoleón, para buscar entre las estrellas del cielo, su propia estrella.

Creo dejar contestado su interrogatorio en plena libertad de pensamiento. Le agradezco la grata evocación que hace usted de nuestro ágape la tarde que despedimos a nuestro amigo el doctor Eduardo Santos.

Quedo muy cordialmente su afectísimo amigo y seguro servidor,

José Ricardo Bejarano

VERMIFUGO



SAN ANTONIO

Remedio eficaz, para la expulsión de lombrices.

De venta en la **FARMACIA ESPAÑA**

LUCAS MORUA Farmacéutico

CARTAGO - C. R.

QUE DESGRACIA!

A Librada la bonita no le pasó casi nada: como es una dinamita se salió con Angarita, pero salió mal... librada.

Una expresiva carta del Caminante Gris

Limón, mayo de 1930.
Señor Director de

EL DEBATE
Cartago

EL DEBATE No. 117 del 25 del corriente, en el artículo titulado "Algunos lirismos más sobre la actuación del señor ex Director de EL DEBATE" me alude a propósito de no haberse cumplido con el lema del bisemanario, cuando había otro Director. Veo en ese mismo número otro artículo bajo el título de "Las muchedumbres oprimidas y serviles" del ameno escritor Henry Barbusse.

Una cosa y otra, me hacen ver, a través de las amarguras humanas, que otro sol brilla en el horizonte de este periódico. He guardado silencio por mucho tiempo y me he dedicado a escribir con mi estilo, en pro de mi causa, en otro periódico obrero, que no ha tenido reparos en dar publicación a sus predicciones doctrinarias.

Mi modestia personal, me hace acreedor, a que se me haga el hombre más estólido quizá: pero no importa ello, que no me ofende ni desconcierta. Yo sé que Henry Barbusse es una eminencia de las plumas que se dedican actualmente a escribir por la causa del oprimido, pero el mismo sello de sus doctrinas, marca mis artículos que otros calificaron de subversivos, o demasiado socialistas. ¡Bendito Dios, como si yo, no estuviera a cada rato observando el Código Penal y otras leyes punitivas del país! Todo se debió a que "El Caminante Gris" ni ostenta galas ni ha tratado de ostentárselas. Quiero que conste, que seguiré defendiendo a los oprimidos, a los débiles, con mi humilde consejo y energías, y continuaré en mi afán de abolir ese sistema actual de clases, en que figuran explotadores y explotados.

Una fiesta hoy en Oreamuno

Dedicadas a la Escuela de San Rafael, tendrán lugar hoy en San Rafael de Oreamuno, unas interesantes carreras de cintas. Después habrá un animado baile en casa de don Víctor Pacheco.

Se anuncia que estará muy brillante esta fiesta, pues hay buenos preparativos y mucho entusiasmo de parte de los jóvenes y de las señoritas que harán parte de este festejo.

EL DEBATE les desea mucha alegría y cordialidad en esa simpática fiesta. d: A. V. P.

FERRETERIA ARAGON

Cartago Tel. 16 — San José Tel. 4127

La preferida por la calidad de sus artículos

ACABA DE RECIBIR

Canfin, alambre para cercas, arados, palas, etc.

Gasolina "Bola Roja"

La de más graduación y economía; refinada especialmente para estos climas

VENTAS CIF PUNTARENAS. VENTAS AL POR MAYOR EN TODA LA REPUBLICA

(hay grandes existencias en bodega)

VENTAS AL DETALL EN LAS BOMBAS

"ARTILLERIA" Y "MEXICO"

RICARDO ALBARRACIN

Agente exclusivo en toda la República de la

EXPORT PETROLEUM COMPANY

Oficina: Plaza Artillería, frente al Banco Internacional

Teléfono: de Pradilla y Co. No. 3651 : Por correo: Cartago

CONSULTORIO OPTICO RIVERA

Exámenes científicos de la vista

FRENTE AL HOTEL FRANCES

SAN JOSE : : COSTA RICA

LA CASA DE LAS MEDIAS

de MANUEL ANGEL HERNANDEZ

(Frente a la Bodega del Ferrocarril)

Surtido completo de medias y prendas para señoras, caballeros y niños, libros de toda clase a los mismos precios de San José

A un reloj perdido

Para mi distinguido amigo don
José J. Loria, Waldemar
Walmar.

Tengo un reloj que anda
a veces sí... y a veces no...

lo he perdido y un joven iluso
lo encontró. Y creyó
haber hallado un buen reloj...

por no dejar,
y por aquello "del qué dirán"
comuniqué la pérdida,

y el detective Vega lo encontró;
y hubo gran escándalo por un reloj
que anda a veces sí... y a veces no...

Corazón: para ti que hace tanto
andas perdido,
no habrá un detective compasivo?

aquella que lo hurtó sin compasión,
tampoco supo,
que como el viejo cuento del reloj,
amaba a veces sí... y a veces no...
mi pobre corazón!

L. Ovalle Torres

Cartago, Mayo de 1930.

Carta a Ella

(De nuestra novela inédita que em-
pezaremos a publicar en breve
y por partes en EL DEBATE.

Tengo el alma tan llena de re-
cuerdos, que ya no los siento....
Tus cartas no las leo sino una vez,
para no mortificarme, aunque de-
searía leerlas y releerlas a toda ho-
ra. Para qué lacerar el corazón a
mañana y a tarde? Para ser sincero,
debo decirte que la ausencia
no me desespera. Sufro? Sí, mu-
cho... pero ese sufrimiento es la
esencia de la vida misma, como
es dulce el recuerdo de tus divinos
ojos, como es delicioso el tormento
de tu voz que oigo a todo instan-
te caer sobre mi alma como un rit-
mo del Cielo.

En cambio tú, tal vez sufras, por-
que quizá no puedas alimentar
de puras ilusiones tu almita blan-
ca, porque acaso no puedas enten-
der cómo, el amor más bello es a-
quel que no se cristaliza en he-
chos, sino en sueños, cómo lo pro-
sa vulgar de la vida lo asesina to-
do....

Y no obstante de saber que el
amor más bello es el imposible, su-
fro atrozmente pensándote y pre-
guntándome si algún día estaré
más cerca de ti, si me olvidas....

Recuerdo con inmenso pesar las
venturosas horas, cuando me da-
bas las alegrías de tus caricias en
pequeñas dosis. Tu amor era en-
tonces como aquellas deliciosas no-
velas que publican los diarios por
partes y por las cuales buscamos
el periódico del día para devorar
aquella página. Sí... tus caricias e-
ran como aquellas asombrosas
historias que leemos por entregas.

Recuerdas aquellos días de in-
mensas pesadumbres y de celos?
De aquel día fatal de mis grandes
y rabiosos celos? cuando te decía:
qué dulce es que le estrujen a uno

el corazón así tan fuertemente, es
una sensación exótica y gratísima
sufrir, sentir temblor y rabia por
las ingratitudes.

Recuerdas? Te decía: la hora
es absurdamente dolorosa, pero no
irremisible, aún quedan en el alma
de los que saben amar bien, con
mis tiernas quejas, pequeñas raices
de ilusión que pueden germinar.
Mi corazón así lo quiere, mi
cabeza me dice que no... pero
siempre el primero manda más....

Quiero, a pesar de todo, re-
ponerme de esta enfermedad de pe-
na que me agobia. Desearía probar-
te hasta donde llega mi amor
... al sacrificio, a la tortura... No
te imaginas lo que he sufrido hoy,
y esto no es impresión del día ni
del momento, sino de la eternidad
de mi aflicción. Sobre esto no se
puede hacer literatura, sino sufrir,
dejar que el alma llore y enjague
sus propias lágrimas. El tiempo es
el supremo lenitivo que todo lo a-
livia. Déjame unos días para ver
si esta herida que sangra, cicatriza.
El gran amor lo puede todo.

Quizá el destino, quien sabe,
más tarde, pueda juntar nuestras
almas para llorar esta hora.

PUNTOS Y COMAS

Afirma don Jacinto Benaven-
te que "una mujer lo único que
no perdona nunca es que no le
faltan al respeto". Y el hombre
lo único que no perdona nunca
es la bofetada que se lleva por
seguir la máxima benaventina al
pie de la letra.

El que usa estilógrafo, encen-
dador, vive en apartamento y a-
prende el amor por libros, "ni
escribe, ni fuma, ni duerme, ni
besa".

La mayor contribución de la
química a favor de la humanidad
son las rubias. Se nos hace agua
la boca con sólo pensar en ellas.

Desconfía de los novios que a-
guardan años y años para casa-
se: son como esos generales que
nunca asistieron a una batalla y
cuentan hazañas.

Establecimiento Barcenar

Especialidad en Tabaco
Iztepeque
Vinos superiores españoles
Harina y Café Molido

FORMULAS

POR TRES DOLLARS. vendemos colección de 100
fórmulas industriales alemanas, propias pequeña industria
y Patente, 85.910 para fabricar espejos. Nuestro capital,
de más de medio millón de pesetas, garantiza siempre lo
que ofrecemos. Deseamos representantes. Pida catálogo gra-
tis. Dirección: LABORATORIOS QUIMIGO-INDUSTRIA-
LES

A. FORMOSO - La Coruña - (España)

United Fruit Company

Nueva York	Kingston
Nueva Orleans	Avonmouth
San Francisco	Bocas del Toro
Cristóbal	Cartagena
Habana	Pto. Colombia

SERVICIO DE VAPORES

NUEVA YORK

Servicio semanal con los vapores
"ULUA", "TOLOA", "CALA-
MARES" y "PASTORES". Lle-
gan a Limón los Jueves por la ma-
ñana procedentes de Nueva York
vía Habana y Cristóbal. Salen los
Sábados por la tarde tocando en
Cristóbal y en la Habana.

NUEVA ORLEANS:

Servicio quincenal con los vapores
"CASTILLA", "TELA" y
"IRIONA". Llegan el día mar-

tes en la mañana con procedencia
de Nueva Orleans, vía Puerto Co-
lombia y Cristóbal. Salen los Mie-
ércoles por la tarde para Nueva
Orleans, vía Bocas del Toro y
Cristóbal.

INGLATERRA

Servicio quincenal con los vapores
"CARARE", "CAVINA" y "ARI-
GUANI". Llegan a Puerto Li-
món los Jueves por la mañana pro-
cedentes de Avonmouth, vía Barba-
dos, Trinidad, Cristóbal y saldrán
de Limón para Avonmouth, vía King-
ston, los viernes por la tarde.

Fácil conexión en Cristóbal con los vapores METAPAN, SIXAO-
LA, SANTA MARTA y ZACAPA, para los pasajeros que se dirijan
a Cartagena, Puerto Colombia y Santa Marta.

Las oficinas de la United Fruit Company en Limón o los Sub-Agen-
tes en San José, señores Sazo & Pire, Sucs., pueden dar los informes
que les sean solicitados en relación con los servicios de pasajeros y car-
ga.

M. M. MARSH
Administrador

Abril 4 de 1930.

Los tres ladrones

Epoca fué de sórdidas pasiones:
el pueblo estaba de rencor henchido,
y en el Gólgota, en sombras convertido,
de sus cruces colgaban tres ladrones;

de un lado, y en rabiosas contorsiones,
se agitaba un ratero empedernido;
en el otro un ladrón arrepentido,
y en medio un robador de corazones...

de luto se cubrió la vasta esfera;
Gestas, el malo, se retuerce y gime;
Dimas, el bueno, en su tortura, espera;
y el otro, el de lengua cabellera,
que sufre, que perdona y que redime,
se robó al fin la Humanidad entera!

Enrique Alvarez Henao
(Inspirado poeta colombiano)

Mariposas

Para C. M. M.

"El Ensueño, esa radiosa luz
de hechicería que nos hace felices
unos cuantos instantes". —
dice una eximia escritora — es el
fresco oasis, donde descansan las
sensitivas almas de tanta vulga-
ridad mundana, de tanta pena...

Así es un minuto pasado al
lado de algunas lindas mariposi-
tas que conocemos. Qué lástima
que a veces no podamos tocar
sus doradas alas, sus sedosas ma-
nos... De una preciosa flor debe
inhalar su delicioso aroma, en
las manos de una bella mujer
debe beberse gloria, cuando la
damita no es tan cruel que nie-
gue esa inmensa dicha a su ad-
mirador. Mas, cuando ella rehu-
sa darnos esa ventura, preciso es
entregarse uno al Ensueño de
que habla la escritora, y adorar
en silencio.

Bien sabemos que esas lindas
mariposas son en la vida sueño
de un día, un imposible más...
En la tarde, nadie sabe qué vía
toman las bellas mariposas, se
ignora donde duermen. Quizás
las que vemos en la mañana del
día siguiente, no son ya las mis-
mas. Así son algunas caras ilu-
siones del momento. También,
cuando empieza la luz del medio
día a descender, ignoramos a
donde vuelan nuestros ensueños;
sólo sabemos que duermen en
bandada en nuestra alma, y que
a veces se despiertan ante la vi-
sta de unos ojos, de una boca de
rosa sonriente, de una gracia
mágica, de esas gracias que pue-
den resucitar muertos...

Muy a pesar nuestro, tenemos
que dejar pasar las mariposas,
sin saber a dónde van en lumi-
nosas tardes. Entre tanto los ca-
zadores de mariposas sueñan,
porque la Ilusión, esa otra libé-
lula divina, de alas más doradas
y más largas que las de sus her-
manas terrenales, suele despertar-
nos para admirar la Belleza; no
duerme, revolotea perennemente
en nuestros jardines interiores, y
siempre constante, nos llama pa-
ra enseñarnos nuevas rosas, pue-
sos perfumes y encantadores sue-
ños; no duerme ni en la tumba,
y si no, decidme: de dónde vien-
en las mariposas negras?

Ningún ser, ninguna cosa
creada, tiene la semejanza de las
mariposas para ser la fiel ima-
gen de nuestras ilusiones: las
flores son bellas, pero no revolotean
graciosamente; las aves vuelan
y son hermosas, mas, no tienen
la inmaterialidad de la maripo-
sa; y cuán poco necesita ésta
para nutrir su etérea existencia,
casi no se sabe cómo ni dónde
comen.

Qué simil más adecuado para
comparar nuestras féridas ilu-
siones, que viven de vagos sue-
ños, de la invisible luz interna,
de ficción que, al fin es nada...
Y, no obstante, sin ellas no po-
dríamos soportar el peso de la
Vida.

Nada que se parezca tanto a
la mariposa en su modo de ser y
actuar, como la mujer, la que
todo hombre lleva en su mente,
la que busca y cree hallar a cada
paso, y sin embargo, se le esfu-
ma vagamente, sobre todo la mu-
jer ideal, la soñada, la Dulcinea
imposible o ausente... Porque
la que tenemos cerca, en nuestros
brazos, puede ser alma del alma,
pero esa ya no es ilusión ni maripo-
sa.

Pero, aquellas mariposas her-
mosas que no quisieron dejarnos
beber gloria en la copa milagro-
sa de sus manos, deberían caer en
nuestras redes de cazadores, para
incrustarla sin piedad con áureo
afil en la colección de mariposa-
s esquivas, y contemplarlas así
toda la vida, ya que como no
tienen corazón de carne (quizás
ninguno!), se conservan diseca-
das indefinidamente, para gozar
dulcemente en el martirio del en-
clavamiento de su cuerpo sutil,
para decirles de vez en cuando,
con esa ternura vaga y cruel del
amor: "lo merecisteis", y para dar-
nos el exquisito placer de no ver-
las en las redes de otro cazador
afortunado.

L. Ovalle Torres

Ferretería

de
JAVIER MONTOYA G.
Muebles de Viena
y de Sarchí

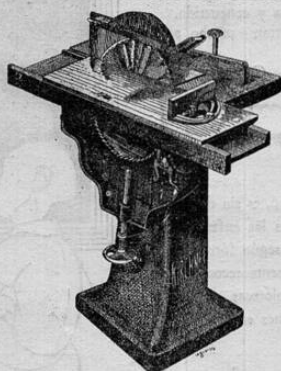
Necesita Ud. Puercas y Ventanas, Trabajos de Torno?

ENCARGUELOS AL TALLER DE

SIGIFREDO VARGAS

TALLER DE CARPINTERIA

DETRAS DEL CONVENTO — CARTAGO, C. R.



EXIJA ESTA MARCA

Garantizamos que este Café es de zonas altas del país

EL TALON DE ORO

Marino Leandro

200 varas al Oeste de la Iglesia de los Angeles

Busque el cupón en toda compra

VALE ₡ 0.02

Para don Tomás Escarcella Perino

Al unirte con almas de bondad
alzaste a lo ignoto tu vuelo,
donde la sola ley es la igualdad
y existe el verdadero gran consuelo.

Del trabajador ejemplo fuiste
y también de pulcritud moral;
que el Cielo te pague el bien que hiciste
porque eras de bondad un mortal;
sonriendo en la lucha por la vida
baliste el record siempre en el camino
de la dura existencia. El mal mequino
no halló en tu pecho asilo ni cabida.

UN OBRERO

Demetrio P. Mandas

Abarrotes, Licores
y Géneros

Carres de Hierro
Romanas, Palas,
Hierro Enlozado
Cocinas de Hierro
Vinos Dulces
Tintos y Blancos

La fiesta de María Auxiliadora

Como en años anteriores, se verificaron en la Capilla de María Auxiliadora, los suntuosos cultos que los Reverendos Padres obsequiaron a su patrona. Los cullos comenzaron con un solemne Triduo y terminaron con la función solemne que se verificó el domingo pasado. La Misa que se ejecutó a Gran Orquesta fué una composición del joven don Héctor, maestro de Capilla, y quien mereció felicitaciones de los muchos entendidos en el bello arte.

El panegirico estuvo muy bien preparado y del agrado de los que lo escucharon, pues el sacerdote encargado del mismo, es un Misionero de gran facilidad para la oratoria.

A las doce del mismo día, hubo un suculento almuerzo al que fueron finamente invitados los señores Maestros de ese Colegio, entre los que anotamos a los siguientes: don Claudio Calderon M., don Ricardo Rojas M., don Marcial Azofeifa, José Acuña, don Manuel Rojas, Ezequiel Sáenz J. y los RR. PP. Salesianos. Después del almuerzo la Banda del Hospicio ejecutó un selecto y variado repertorio, que fué mo-

tivo de aplausos de los allí presentes terminando esta fiesta a las dos de la tarde, llevando los invitados el recuerdo y agradecimiento de tan exquisito menú, con que fueron obsequiados de parte de la comunidad de quien es su Director el Padre César Cesari, todo amabilidad y cariño para sus subalternos. Así, en síntesis terminaron los festejos anuales en honor de la digna Patrona.

En la "Sastrería" de ERNESTO KEITHS

Encuentra usted

"Medias y Corbatas"

Finas a Precios sin competencia

AVISOS ECONOMICOS

CARPINTERIA Y EBANISTERIA de Rafael Garro Quesada (frente a la "Hacienda El Molino" Cartago.—Me hago cargo de hacer y reparar toda clase de muebles, puertas, ventanas, correderas, casas, tec. — Precios sin competencia.— Prontitud y esmero.—Antes de contratar sus trabajos consúltame.

UNICA OPORTUNIDAD DE GANAR MUCHO DINERO.— Vendo mi taller de zapatería a precio de

La licitación para la construcción del resto del edificio de la Escuela Esquivel

En nuestra próxima edición publicaremos los documentos que respaldan la decisión de la Junta de Educación para la adjudicación del respectivo contrato de construcción. Unos técnicos opinan una cosa, y otros una distinta. A quién nos atenemos?

quema, por ₡ 750.00 al contado. Sólo la máquina de remendar vale ₡ 500.00. Para más informes acérquese a mi taller, 25 varas al Sur de la bomba de gasolina de don Ignacio Arias. — Cartago, C. R. Francisco Brenes Quirós, Propietario.

SI USTED no tiene tiempo de corregir y arreglar los manuscritos de algún libro o folleto que intente publicar, persona competente en redacción, con extensos conocimientos literarios le ofrece sus servicios, previo arreglo convencional. Diríjase a Z. B. Apartado 177.— Cartago, C. R.

VENDO un motor trifásico de tres caballos de fuerza. Entenderse en la Panadería de Tuto Arrieta, 250 varas al Oeste de la Iglesia de Los Angeles, Calle del Comercio. Cartago, C. R.

Suntuosos funerales

Hoy cumple ocho días de fallecido el apreciable caballero y amigo nuestro don Felipe Sancho Yglesias, quien tan gratos recuerdos nos ha dejado y por cuya repentina desaparición ha sufrido honda pena su distinguida familia y amigos.

En nuestra edición antepasada comunicamos a nuestros lectores tan infausto suceso. Hoy reiteramos una vez más nuestra sentida expresión de condolencia a su esposa doña Alice Booker de Sancho, a su padre don Felipe Sancho Oreamuno, a sus hijos Carlos y Adela Sancho de Piedra, Franklin, Jessie y Francia Sancho B., a sus hermanos y demás familia.

Los funerales, a los cuales asistió una lujosa concurrencia de amigos, como prueba de las muchas simpatías de que goza el inolvidable extinto y su familia, se celebraron en la Iglesia de San Francisco, el día 25 del pasado. Enviaron ofrendas florales:

Carlos Piedra, Sra. y familia; Isabel v. de Volio e hijas; Arturo Volio y Sra.; Carlos Aragón y Sra.; W. Pirie y Sra.; Doctor Lachner y Sra.; Ramón Picado y Sra.; Anís Halabí; Bahige Halabí; Ana María v. de Leiva; Carlos Piedra Figuls y Sra.; Clementina Gutiérrez; Fernando Volio y Sra.; Juan A. Bonilla, Sra. y familia; Alice de Sancho e hijos; Guillermo y Luz Iglesias; Mario Pacheco; Oscar Rohrmoser y Sra.; Pacheco; Oscar Rohrmoser h. y Sra.; Margarita Sancho Jiménez; Victor Manuel Bonilla y Sra.; Rubén Robles y Sra.; Isabel G. de Agostini e hijo; José A. Gutiérrez y Sra.; Dr. Guzmán y Sra.; Rafael A. Chavarría F.; Gastón Peralta; Luis Quinto Vaglio y Sra.; Hugo Aymerich P.; Guido Aymerich G.; Personal de la Farmacia España; Juan Tomás Piedra y Sra.; Lucas Morúa y Sra.; María P. de Brenes; Municipalidad de Cartago; Julia Salazar S.; Lia de Volio; Juan Molina, señora y familia; Uriel Gutiérrez; Rubén Hernández y Sra.; Julio Roquett y Sra.; Juan Meza C.; Juan Meza y Sra.; Luis Guzmán C.; Jorge Ortiz y Sra.; Francisco Chacón Q. y Sra.; Luis Salguero; Nicomedes Masís e hijos; José J. Masís y Sra.; Enrique Coto y Sra.; Fausto Odio H. y Sra.; Raúl Odio y Sra.; Conchita Meza; Victoria Slirkood; Rafael A. Meza; Alfredo Troyo y Sra.; Mario Carazo y Sra.; Joseph Mac. Cornick y Sra.; Alvaro Rivera; Emilio y Grace Arias; Manuel Batres; José M. Ortiz y Sra.; Enrique Sancho J. y Sra.; Hernán Sancho J.; Alejandro Sancho, señora y familia; Gonzalo Sancho, señora y familia; Tito Abarca y Sra.

Sociedad Tipográfica de Cartago

(ANTES IMPRENTA FENIX)

Ofrece al público debidamente reorganizados, sus talleres tipográficos, comprometiéndose a satisfacer los gustos más exigentes.

HONRADEZ, ESMERO Y PRONTITUD
RESERVENOS SUS ORDENES

Teléfono No. 137 : : Apartado No. 104

Notas de Heredia

Con motivo de su visita el lunes pasado a esta ciudad Miss Costa Rica, hubo una Asamblea en la Escuela Normal, que resultó muy bonita y animada, pues a su llegada se le recibió con alegres piezas ejecutadas por la Banda Militar y los estudiantes le tiraban papelitos que tenían la siguiente inscripción: "Bienvenida sea Miss Costa Rica a la Escuela Normal".

Por la tarde fué obsequiada con un sabroso Té en una de las Escuelas del lugar.

Como a las 6 de la tarde regresó a San José, llevando gratos recuerdos de los agasajos de que fué objeto en la ciudad de las flores.

El lunes en la noche y en casa de don Eloy Ramírez, hubo un baile de carácter íntimo que resultó muy animado y concurrido

dada la buena voluntad de los asistentes y del señor Ramírez que sabe muy bien agasajar a sus invitados.

Aunque tarde, nos permitimos saludar al profesor don Julio C. Solera con motivo de su cumpleaños.

Con ese motivo hubo una comida de confianza a la cual asistieron algunas señoritas y caballeros que quedaron altamente agradecidos de las atenciones de los esposos Solera-Borbón.

Para hoy preparan un grupo de caballeros y señoritas un paseo a la preciosa finca Los Espinos.

Por los preparativos promete estar muy bonita y concurrida.

Que se diviertan mucho son nuestros deseos.

Corresponsal

SEÑORA DE CAMP

El Preparado Vegetal de la Señora de Camp, es sin duda alguna, el mejor preparado para combatir todas las enfermedades privadas de la mujer. Es un medicamento según fórmula de un prominente médico Argentino y es altamente recomendado para el tratamiento de Menstruaciones Dolorosas e irregulares, Leucorrea o Flores Blancas, inflamaciones en la Matriz etc.

Este preparado ha salvado a cientos de personas de pasar por el doloroso caso de la operación y continuos dolores y molestias que causan estas enfermedades.

Probándolo se convencerán de su eficacia.

BOTICA MODERNA

A Carboni & Co. : : : CARTAGO

TEATRO APOLO

DOMINGO 1o. DE JUNIO

A la 1 de la tarde - Gran extenso cómico
La comedia de gran humor, titulada:

por el famoso trono cómico
Dos Viejos Verdes W. C. Fields y Chester Conklin

Entrada 0.25 Galería 0.10

A las 2.30 p. m. - Matinée Especial! - Bebe Daniels en la encantadora película

TODOS A MEDIAS

Entrada 0.25 Galería 0.10

A las 8.45 p. m. - Gran tanda de moda - La admirable película, titulada

LOS DINEROS DEL SACRISTAN
por el reconocido artista RICHARD DIX

Entrada 0.50 Galería 0.25

A las 8.30 p. m. GRAN FUNCION DE GALA

La espléndida película de la "First National" titulada:

LA HONRA DEL MARINO
por BILLIE DOVE

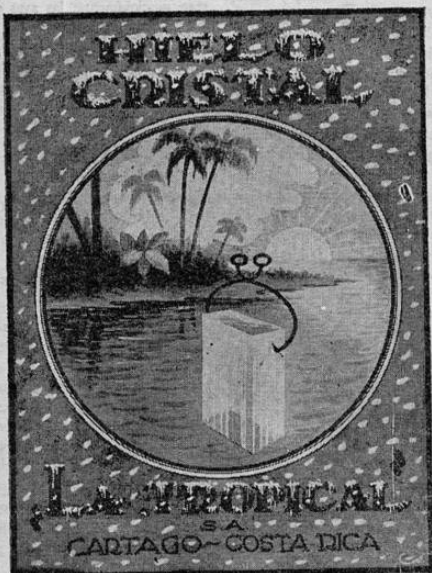
Gran extenso! Extra Paramount! - La bellísima película SONORA y CANTADA:

LA SINFONIA SIN TERMINAR Episodios de la vida

del gran compositor STUBERT

Soberbio estreno de la preciosa: REVISTA UNIVERSAL GRAFICO

Luneta, Bulaca o Palco ₡ 1.00 Galería ₡ 0.50



La acreditada Fábrica de

Hielo Cristal

Refrescos, Siropes y la Cerveza LA TROPICAL,

productos elaborados con el agua de pureza sin igual de Cartago y sin la nociva sacarina, ofrece verdaderas garantías a su numerosa clientela.

La Gerencia de esta Compañía Industrial, hace saber al público que toda correspondencia relacionada con LA TROPICAL o con la COMPAÑIA INDUSTRIAL debe dirigirse al Presidente don Juan Rafael Alfaro.

Apartado No. 23 — Teléfonos 40 y 78

CARTAGO, Costa Rica



"El Bar y Cantina de moda hoy en Cartago.
Frente al Teatro Apolo"